

**Zeitschrift:** Rapport annuel / Office central suisse du tourisme  
**Herausgeber:** Office central suisse du tourisme  
**Band:** 14 (1954)

**Vereinsnachrichten:** Bilan au 31 décembre 1954

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 31.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Bilan au 31 décembre 1954

<i>Année précédente</i>		<i>1954</i>
Fr.	ACTIF	Fr.
<b>444 913.54</b>	<b>I. Disponibilités . . . . .</b>	<b>198 133.70</b>
16 341.99	a) Caisse . . . . .	33 074.69
413 576.55	b) Chèques postaux . . . . .	97 640.01
14 992.—	c) Banques . . . . .	67 416.—
3.—	d) Titres . . . . .	3.—
<b>984 382.66</b>	<b>II. Avoirs . . . . .</b>	<b>986 484.03</b>
598 287.06	a) Siège auxiliaire de Lausanne, agences et représentations .	560 061.63
189 808.30	b) Débiteurs . . . . .	194 035.30
196 287.30	c) Actif transitoire . . . . .	232 387.10
<b>107 455.—</b>	<b>III. Cotisations non encore encaissées . . . . .</b>	<b>103 130.65</b>
<b>8 247.—</b>	<b>IV. Mobilier (valeur d'assurance Fr. 214 300.—) . . . . .</b>	<b>5 499.—</b>
	<b>V. Pro Memoria</b>	
<b>127 200.41</b>	Fonds pour concours graphiques et littéraires . . . . .	<b>130 459.41</b>
<b>1 672 198.61</b>		<b>1 423 706.79</b>

## PASSIF

<b>358 923.56</b>	<b>I. Dettes à court terme . . . . .</b>	<b>251 053.65</b>
162 834.50	a) Agences et représentations . . . . .	75 715.15
106 834.20	b) Créanciers . . . . .	43 080.89
	c) Passif transitoire	
33 327.—	aa) divers . . . . .	31 730.55
55 927.86	bb) engagements de l'année précédente non échus (publicité)	100 527.06
<b>4 874.15</b>	<b>II. Ducroire . . . . .</b>	<b>4 096.20</b>
2 355.—	a) Pour cotisations non encaissées . . . . .	3 025.—
2 519.15	b) Pour débiteurs douteux . . . . .	1 071.20
	<b>III. Réserves</b>	
<b>230 096.27</b>	Fonds de rénovation des agences . . . . .	<b>99 862.02</b>
<b>951 104.22</b>	<b>IV. Fonds de compensation . . . . .</b>	<b>938 235.51</b>
738 751.12	Etat au début de l'année . . . . .	951 104.22
212 353.10	Excédent de recettes 1953 . . . . .	—.—
—.—	Excédent de dépenses 1954 . . . . .	./. 12 868.71
	<b>V. Pro Memoria</b>	
<b>127 200.41</b>	Réserve pour concours graphiques et littéraires . . . . .	<b>130 459.41</b>
<b>1 672 198.61</b>		<b>1 423 706.79</b>